

# ΠΑΝΟΠΗ

### ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα.....	ἑτησίᾳ φρ. 12
Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι.....	• 14
Διὰ τὰ δημόσι. καὶ δημ. γραφεῖα •	• 20
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γενεῖ.....	• 16

### ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τῇ Δουτικῇ Ἐκκλησίᾳ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ

ΔΙΕ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικὰ ἔγγραφα ἐν γενεῖ  
ὁ στίχος.....λεπ. 20  
Διὰ διατριβὰς, εἰδοποιήσεις κλπ. κατ'  
ἀποκοπὴν.

Le Consul de France à Syra, informe les sujets et protégés français résidant en cette ville, qu' à l' occasion de la fête nationale, il aura l' honneur de les recevoir chez-lui le Samedi, 14 Juillet, de 10 heures du matin à midi.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

**Εἰσφορὰ πρὸς ἕδρυσιν μνημεῖου  
τῷ φιλέλληγι Γαμβέττα  
ἐν τῷ γραφείῳ τῆς «Παρόπης»**

Ἐπάλληλοι γραφείου Ἑλλήν. Ἀτμοπλοίας  
διὰ τοῦ κ. Α. Κάζηρα . . . . . φρ. 50

Τὴν ἡμερίαν καὶ νεκρικὴν σιγὴν τὴν ἐπικρατοῦσαν ἐν τῇ πόλει ἡμῶν ἕνεκα τῆς ὑποχωρήσεως τῆς ἀντιπολιτεύσεως εἰς τὴν συμπολιτευσιν ὑπὸ ἓνα καὶ μόνον ὑποψήφιον δημάρχον, τὸν κ. Βαριαδάκη, δυνάμεθα νὰ ἀποκαλέσωμεν μοναδικὸν καὶ πρωτοπράξιν φαινόμενον ἐν Ἐρμούπολει, ἀφ' ἧς ἐποχῆς οἱ δῆμοι ἐν τῷ κράτει ἔλαβον σύστασιν. Ἄλλοτε ἐν ταῖς παραμοναῖς τῶν δημοκρασιακῶν ἐκλογῶν πεισματώδης συνεκροτεῖτο ὁ ἀγὼν, ἡ δημοσιογραφία διηρημένη τὰς γνώμας ἐπετίθετο κατὰ τῶν ἀντιπάλων ἢ συνηγόροι ὑπὲρ τοῦ ἰδίου κόμματος. Ἄλλοτε τὰ παραρτήματα καὶ τὰ ἔκτακτα δημοσιογραφικὰ ὄργανα ἀνά χιλιάδας καθ' ἑκάστην ἐκδιδόμενα, τὰ μὲν εὐτράπελα, τὰ δὲ κωμικά, τὰ δὲ σπουδαῖα, ἡμιλλῶντο νὰ παραπείσωσι τοὺς ἐκλογεῖς καὶ ἐκλύσωσιν αὐτοὺς εἰς ἡν ἀνήκον μερίδα. Ἄλλοτε ἄφθονος ἔρρεεν ὁ οἶνος καὶ πανταχοῦ εὐθυμίαι, πανταχοῦ συμπόσια καὶ δεῖπνα, πανταχοῦ προπόσεις καὶ μουσικαὶ συναυλίαι, νῦν δὲ οὐδὲν τούτων γίνεται ἢ γενήσεται, διότι οὐδεὶς ὁ ἀφειδῶς διπανῶν, οὐδεὶς ὁ τὰς συνειδήσεις ἐμπορευόμενος καὶ τὰς ψήφους τῶν ἐκλογεῶν ἐν διαπραγματεύσει ἔχων. Ἄλλοτε τὰ στρατόπεδα τῶν ἀντιπάλων μερίδων ἐν ταῖς ὁδοῖς καὶ ταῖς πλατείαις τῆς πόλεως διασταυρούμενα καὶ ἀνευφημούντα, πάντοτε χάριν τῶν χρημάτων, ἐπλήρουν τὸν αἰθέρα κραυγῶν καὶ ἡμιλλῶντο νὰ προαφαιρέσωσι τὸ θάρρος τῶν ἀντιπάλων. Τὴν ἐκλογικὴν ταύτην ἀνεμοζάλην

τὴν πληροῦσαν χρημάτων τὰ βαλάντια τῶν ἐπιτηδεῶν κομματάρχων καὶ τῶν διαβοήτων ἐπὶ ψευδοθρησκίᾳ ἀναπληροῦσι σήμερον ἔνθεν μὲν οἱ κάτοικοι τοῦ ἑμβόρου δήμου Σύριοι, εἰς ἑκατοντάδας συνερχόμενοι καὶ μετὰ ἀνευφημιῶν καὶ μουσικῶν ὀργάνων ἀναβαίνοντες εἰς τὸν δῆμόν των, ἐνθα κρατερός συνίσταται ἀγὼν μεταξὺ τῶν ἀντιπάλων κομμάτων, τοῦ μὲν τεταγμένου ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ δημάρχου Ν. Βαρθαλίτου, τοῦ δὲ ὑπὸ τὴν τοῦ ὑποψηφίου δημάρχου Α. Στεφάνου, ἔνθεν δὲ οἱ ἐνταῦθα παρεπιδηροῦντες Μυκάνιοι, οἱ μὲν μαυρόκωλοι ἐπικαλούμενοι καὶ τεταγμένοι ὑπὸ τὸν πόλυτροπον καὶ πολυμήχανον Καμπάνην, οἱ δὲ κοκκινόκωλοι καλούμενοι καὶ ὑποστηρίζοντες τὸν ἀληθῆ καλόγηρον Καλογεράν. Οἱ δὲ Ἐρμούπολιται μηδένα ἔχοντες νὰ ὑποστηρίξωσιν ἀντίπαλον κατὰ τοῦ κ. Βαριαδάκη ἡσυχάζουσι, χαίροντες ὅτι τὴν ἡμερίαν τῶν ἄλλοτε παραχρῶδων παραμονῶν τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν μας, οἱ δημόται τῶν δύο τούτων δήμων διαταράττουσιν.

— Ἐγνωστοποιήθη ἐπίσημως παρὰ τῆς Β. Νομαρχίας τῇ δημοτικῇ ἀρχῇ Ἐρμούπολεως ὅτι ὁ συμπολίτης ἡμῶν κ. Σωκράτης Ῥάλλης, προταθείς ὡς ὑποψήφιος δήμαρχος καὶ δημοαρχικὸς πρέεδρος ἐδήλωσε τῇ Β. Νομαρχίᾳ ὅτι ἐκ τῶν δύο τούτων ἀξιομάτων προαίρεται τὸ τοῦ δημαρχ. πρέδρου, ἐπομένως δὲ ἡ κάλπη αὐτοῦ ἐκτεθῆσεται ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω ἰδιότητα. Ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ὁ κ. Ῥάλλης ἀκουσίως ἐκτεθεὶς ὡς ὑποψήφιος δήμαρχος, ὤφειλε νὰ ἀποποιήθῃ τὴν ὑποψηφιότητα ταύτην, τὸ μὲν διότι δὲν ἤρωτήθη ποσῶς, τὸ δὲ καὶ διότι φρονεῖ ὅτι εἰς ἡν θέσιν περιέστησαν τὰ πράγματα τῆς πόλεως ἡμῶν ἡ σύμπνοια καὶ ἡ τῶν διεστώτων κομμάτων σύμπτυξις, εἶνε ἀνυσιμωτάτη ἐν τε τῷ παρόντι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι πρὸς ἐπιδιώξιν καὶ ἐπίτευξιν ἔργων δυναμένων νὰ ἐμψυχώσωσι καὶ ζωογονήσωσι τὸν τόπον.

— Ἡ Ἑλλὰς χαρακτηρισθεῖσα ὡς ἐπιχθόνιος χώρα παρὰ τῆς Γαλλίας καὶ Ἰταλίας λόγῳ τοῦ ὀλιγοήμερου τῶν καθάρσεων τῶν ἐξ Αἰγύπτου προελεύσεως, ἠναγκάσθη ἕνεκα τούτου νὰ ἀυξήσῃ τὴν ἐνδεκαήμερον καθάρσιν κατὰ δέκα ἔτι ἡμέρας, πρὸς στενοχωρίαν τούτων καλῶν φίλων καὶ συμπολιτῶν μας καθαριζομένων ἐν τῷ λοιμοκαθαρτηρίῳ Σύρου. Ἡμεῖς τοῖς εὐχόμεθα ὑπομονὴν καὶ ὑγίαν, διότι δεινὸν δι' αὐτοὺς θά ᾔηεν ἂν τις πάθῃ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο.

— Πολυπληθὴς καὶ ἐπιβήλλουσα διαδήλωσις ἐγένετο τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ὑπὲρ τοῦ δημάρχου

Συρίων και νῦν ὑποψηφίου κ. Ν. Βαρβαλίτου. Περὶ τοὺς τετρακασίους ἐκ τῶν συμπολιτῶν τοῦ Συρίων, ἀφοῦ ἔφαγον καὶ ἔπιον ἐν διαφόροις παρὰ τῷ παντοπωλείῳ οἰνοπωλείοις τῆς πόλεως μας, ἐξεκίνησαν ἐκεῖθεν περὶ τὴν 2 1/2 μ. μ. ὥραν μετὰ μουσικῶν ὀργάνων, ἡγουμένου αὐτῶν τοῦ κ. Α. Τόμαν, διήλθον τὴν ἀγορὰν, τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ καὶ τὴν πλατεῖαν, ζητωκραυγάζοντες ὑπὲρ τῶν κ. κ. Βαρβαλίτου καὶ Τόμαν. Διὰ τῆς ὁδοῦ δὲ ἔπροκίεμπο ἀνῆλθον εἰς ἄνω Σύρον, ἐνθα καθ' ἃ πληροφωρούμεθα, πανηγυρικῆς ἔτυχον ὑποδοχῆς, περιελθόντες ἅπασαν τὴν πόλιν καὶ ἐνθουσιωδῶς ζητωκραυγάζοντες ὑπὲρ τῶν κ. κ. Βαρβαλίτου, Τόμαν καὶ ὅλου τοῦ κόμματος αὐτῶν. Ἄνδρες, καὶ μάλιστα οἱ γέροντες, γυναῖκες καὶ παιδιά ἐξήρχοντο τῶν οἰκιῶν αὐτῶν καὶ ἔθειωντο μετὰ χαρᾶς τοὺς διαδηλοῦντας, ἐκδηλοῦντες καὶ οὗτοι διαφοροτρόπως τὴν εὐχαρίστησιν αὐτῶν. Ἄφοῦ δὲ ἔφθασαν εἰς τὴν ἀγορὰν ὁ κ. Τόμαν νύχαριστήσε δι' ὀλίγων μὲν ἀλλὰ περιεκτικῶν λόγων τοὺς συνδημῶτας τοῦ διὰ τὸν πυρετώδη αὐτῶν ἐνθουσιασμόν ὑπὲρ τῆς μερίδος τοῦ κ. Βαρβαλίτου, καὶ μετὰ ταῦτα διεχύθη τὸ πλῆθος ἐν τοῖς καφενείοις, ἐνθα διεσκέδαζε μέχρι βαθείας νυκτός, οὐδὲ κατ' ἐλάχιστον διαταραχθεῖσιν τῆς τάξεως. Ἄξιόθεατον ἦτο ἀληθῶς τὸ φαινόμενον, ἦτοι νὰ συρρεῖσθαι τόσον πλῆθος λαοῦ πάσης τάξεως καὶ ἡλικίας εἰς τὴν τοιαύτην ἐκδήλωσιν. Πάντες οἱ ἰδόντες τὴν διαδήλωσιν ταύτην ἐπέισθησαν ὅτι ἡ μερίς τοῦ κ. Βαρβαλίτου ἐν ἄνω Σύρῳ εἶνε ἰσχυροτάτη καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ ἐπιτυχία αὐτοῦ εἶνε πλέον ἀναμφισβήτητος. Εἶνε δὲ ἀληθέστατον τοῦτο, καθόσον ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης οἱ ἀντίθετοι τοῦ κ. Βαρβαλίτου ἀπελπισθέντες ὅτι θὰ καταβάλωσι τὸν ἀντίπαλον αὐτῶν διὰ νομίμων μέσων, κατέφυγον εἰς τὸ μέτρον τῆς διὰ χρημάτων ἐξωνήσεως τῶν συνειδήσεων. Ἐπειδὴ δὲ χορήματα δὲν ἔχει ὁ κ. Στεφάνου, οἱ ἐν Ἑρμοῦπόλει φίλοι τοῦ περισυλλέγουσιν ἑράνους παρὰ τῶν Ἑρμοπολιτῶν.

— Καὶ πάλιν ὑπομιμνήσκομεν εἰς τοὺς ἡμετέρους συμπολίτας, τοὺς πρὸς στράτευσιν ὑποχρέους τῆς ἐνεστώσης ἀπογραφῆς, ὅτι τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν (1 Ἰουλίου) λήγει ἡ προθεσμία, καθ' ἣν ἂν δὲν προσέλθωσι πρὸς κατάταξιν μέχρι τῆς ἡμέρας ταύτης θὰ ὑποχρεωθῶσι νὰ ὑπηρετήσωσιν, ἐπὶ πλέον μὲν ἕξ μῆνας, ἐὰν προσέλθωσι τὴν 2 Ἰουλίου ἢ μετ' αὐτὴν, ἐπὶ ἐν δὲ ἔτος ἐὰν προσέλθωσι μετὰ τὴν 30 Σεπτεμβρίου.

— Ἀφίχθη σήμερον διὰ τοῦ αὐστριακοῦ ἐκ Τεργέστης καὶ ἀναχωρεῖ δι' Ἀθήνας, ὁ υἱὸς τοῦ συμπολίτου μας κ. Ἀριστείδου Ῥαυτοπούλου, φέρων στολὴν ἀξιοματικῆς τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ τῆς Αὐστρίας, ἐνθα ἐπεραίωσε τὰς περὶ τὰ ναυτικὰ ἐπιστημονικὰς σπουδὰς του ἐν τῇ αὐτοκρατορικῇ ναυτικῇ σχολῇ τῆς Φιούμης.

— Διετάχθησιν αἱ ἀτμομηιοῖαι «Πληξάρα», «Πάραλος» καὶ «Σύρος» νὰ περιπολῶσι καὶ ἐποπτεύωσι τὰ εἰσερχόμενα πλοῖα εἰς τοὺς λιμένας, Σύρου, Βόλου καὶ Κερκύρας.

— Διὰ τοῦ τὴν παρελθούσαν Παρασκευὴν καταπλεύσαντος ἐξ Ἀλεξανδρείας εἰς Πειραιᾶ αἰγυπτιακοῦ ἀτμοπλοίου ἀφίκοντο περὶ τοὺς 380 ἐπιβάτας, τοὺς ὁποίους τὸ ἀτμόπλοιον ἀπεβίβασεν εἰς τὸ νησίδριον Ἁγίου Γεωργίου πρὸς τέλει τῆς ἐπιβεβλημένης καθάρσεως.

— Προσεχῶς δημοσιεύεται τὸ κανονιστικὸν διάταγμα τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ περὶ φορολογίας τοῦ καπνοῦ νόμου. Δι' ἐτέρου δὲ βραδύτερον ἐκδοθησομένου διατάγ-

ματος ὁρισθῆσιν ὁ χρόνος τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς.

— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἑσωτερικῶν ἀπύθουε πρὸς τοὺς νομάρχας τοῦ Κράτους, πλὴν τῶν ἐν τοῖς νομοῖς τῶν νέων ἐπαρχιῶν, τὴν ἐπομένην ἐγκύκλιον περὶ ἀμερολήπτου ἐνεργείας τῶν διοικητικῶν Ἀρχῶν ἐπὶ τῶν δημαιορειῶν:

«Οἱ πλείστοι ἐξ ὑμῶν παρηγγέλομτες ἤδη δι' εἰδικῶν διαταγῶν, ἵνα ἐξηγήσητε πρὸς τοὺς ἐπάρχους καὶ τοὺς ἄλλους ὑπαλλήλους τῆς διοικήσεως, ὅτι καὶ αὐτοὶ καὶ οἱ ὑπ' αὐτοὺς ὀφείλουσι οὐ μόνον νὰ ἐκτελῶσι τὰ καθήκοντά των ἐν εὐλικρινεῖ ἀπροσωποληψία, ἀλλὰ καὶ νὰ διατρανώσωσι κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς ἐκλογῆς τῶν δημοτικῶν ἀρχῶν τὴν εὐλάβειαν των ταύτην πρὸς τὸν νόμον, καὶ ἐμπνέοντες τὴν πεποιθήσιν, ὅτι πάντων τῶν πολιτῶν τὰ δικαιώματα προστατεύονται ἐξ ἔσου ἀδίκαια κριτικῶς, ἐν δὲ τῷ ἐκλογικῷ ἀγῶνι ἡ Κυβέρνησις, εἰς τὴν γνησίαν ἐκφρασίαν τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ ἀποβλέπουσα μόνον, περιφρουρεῖ πιστῶς τὴν ἐλευθερίαν τῆς ψήφου. Ἡ πεποιθήσις αὕτη δέον νὰ ἐμπνευσθῆ εἰς τὸν λαόν, κύριοι, οὐχὶ διὰ λόγων, ἀλλὰ δι' ἔργων, καὶ ἐπὶ τούτῳ ἐπικαλοῦμαι τὴν συνδρομὴν πάντων ὑμῶν. Ἐπιτηρεῖτε ἀδιαλείπτως τοὺς ὑπ' ὑμᾶς ὑπαλλήλους καὶ ἐνασκειτε ἀδυσωπήτως ἢν ἐκ τοῦ νόμου ἔχετε ἐξουσίαν κατὰ τῶν παρεκτρεπομένων ἐξ αὐτῶν, προτεινόντες καὶ τὴν ἀπόλυσιν παντός ὅπωςδῆποτε εἰς τὰ τῆς ἐκλογῆς ἐπεμβαίνοντος, ἐκτελεῖτε τὸ ὑπὸ τοῦ διατάγματος τῆς 5 Δεκεμβρίου 1845 ἐν ἀρθρῷ 9 ἀνατεθειμένον ὑμῖν καθῆκον ὡς πρὸς τοὺς ἄλλους δημοσίους ὑπαλλήλους, καὶ καταγγέλλετε πρὸς τὴν δικαστικὴν Ἀρχὴν πάντα παραβάτην τοῦ νόμου. Οὗτω δ' ἐνεργοῦντες, θέλετε πείσει πάντας, εἰμὶ βέβαιος, ὅτι οὐδὲν συμφέρον δύναται νὰ διαταράξῃ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῶν νόμων, καὶ θὰ δικαιώσητε τὴν πρὸς ὑμᾶς ἐμπιστοσύνην τῆς Κυβερνήσεως, ἣτις ἱερώτατον αὐτῆς κρίνει καθῆκον νὰ διαφυλάξῃ ἀνεραῖαν τὴν ἐλευθερίαν τῆς ψήφου, ἥς ἄνευ οἱ συνταγματικοὶ τοῦ ἔθνους θεσμοὶ δὲν δύνανται νὰ εὐδοκίμησωσι. Περὶ τῆς ἀκριβοῦς ἐκτελέσεως τῶν παραγγελομένων, ἐπὶ τῇ ἐλαχίστῃ παραβάσει τῶν ὁποίων θὰ ζητήσω αὐστηρῶς παρ' ὑμῶν λόγον, ἀπεκδέχομαι πληροφορίας. Ἀντίτῳτα τῆς παρουσίας ἀποστέλλω καὶ πρὸς τοὺς κ. κ. Ἐπάρχους».

— Δι' ἐργασίας τοῦ Θεσσαλικοῦ σιδηροδρόμου ἔφθασαν εἰς τὸ χωρίον Τσουλάρι, μετὰ εἴκοσι δὲ ἡμέρας πιστεύεται νὰ φθῶσιν εἰς Λάρισα.

— Ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, λέγει ἡ «Θεσσαλία» Βόλου, ἔχομεν καιρὸν φθινοπωρινὸν σχεδόν, διότι καθ' ἑκάστην βρέχει ἀφθόνως, σήμερον μάλιστα τὴν πρωτάν ἢ καταπεσοῦσα ἐπὶ τοῦ Πηλίου βροχῇ, ἣν ἀφθονωτάτη, διότι οἱ ἐκεῖθεν κατερχόμενοι χεῖμαρροι κατεπλημμύρησαν.

— Ἐδημοσιεύθη ἐν Πετροῦπόλει ἐπίσημος δῆλωσις τῆς κυβερνήσεως ἀγγέλλουσα, ὅτι αἱ πρὸς τὴν παπικὴν ἔδραν τῷ 1879 ἀρξάμεναι διαπραγματεύσεις ἔληξαν. Οἱ κυριότεροι ὅροι τῆς ἐπελθούσης συνεννοήσεως, ἣτις δὲν περιβάλλεται τύπον συνθήκης, εἰσὶν οἱ ἐπόμενοι:

1ον. Ἡ διοργάνωσις τῶν ἐπαρχιῶν ὑποβάλλεται εἰς κανονισμόν.

2ον. Ἡ κυβέρνησις ἐπιφυλάσσει τὸ δικαίωμα τῆς ἐπιτηρήσεως τῶν ἱεροσπουδαστηρίων.

3ον. Ἡ ἁγία ἔδρα ἀναγνωρίζει τὸ δικαίωμα τῆς κυβερνήσεως τοῦ ἐξελέγχειν τὴν διδασκαλίαν τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς ἱστορίας, ἣτις γενήσεται εἰς τὴν Ῥωσικὴν.

Οί καθηγηταί τῶν μαθημάτων τούτων δεόν νά γίνωσιν ἀποδεκτοί ὑπό τῆς κυβερνήσεως.

Ὡς πρὸς τὴν διδασκαλίαν τοῦ κλήρου οὐδὲν ἔτροποποιήθησαν τὰ τῶν ἐπισκόπων δικαιώματα.

Ἡ κυβέρνησις, ἥτις ποθεῖ τὴν εἰρήνην ὡς ὁ πάπας, δέχεται ν' ἀνακαλέσῃ τὰ ἀπὸ τοῦ 1860 μέχρι τοῦ 1870 ληφθέντα ἐξαιρετικά μέτρα κατὰ τοῦ καθολικοῦ κλήρου, ἐπιφυλάσσεται ὅμως νά πράξῃ τοῦτο ὄν τρόπον φανήσεται αὐτῇ καταλληλότερον.

Ἰδίᾳ πρωτοβουλίᾳ ἠκύρωσε τὸ 18 ἄρθρον τοῦ οὐκαζίου τοῦ δεκεμβρίου 1864, τὸ περιορίζον τὴν ἐξουσίαν τῶν ἐπισκόπων ὡς πρὸς τὴν πασίαν τῶν ἱερέων.

Τὸ πρόσθετον ἄρθρον τοῦ 1866 ἀναθεωρηθήσεται.

Ἐν τέλει ἡ ἐπίσημος κοινοποίησις ἀναφέρει, ὅτι ἡ τοῦ αὐτοκράτορος πολιτικὴ κυρίαν ἔχει ἀρχὴν τὸ χορηγῆσαι τοῖς καθολικοῖς ἐπισκόποις πᾶσαν ὡς πρὸς τὰ ἐκκλησιαστικά ἐλευθερίαν, ἀλλὰ κωλύσαι αὐτοῖς πᾶσαν ἀνάμιξιν εἰς τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν κοσμικὴν ἐξουσίαν.

— Κατὰ τοὺς «Συλλόγους» Βουκουρεστίου κατὰ τὰ βουμουνοαυστριακά μεθόρια συνεπλάκησαν βουμουνοὶ στρατιῶται μετὰ τῶν αὐστριακῶν. Δὲν εἶναι πρώτη φορά καθ' ἣν οἱ βουμουνοὶ καὶ οἱ αὐστριακοὶ ὀροφύλακες συμπλέκονται. Ἐνθυμούμεθα πρὸ τινῶν ἐτῶν ὅτε ὀλόκληρον τάγμα βουμουνῶν ἔρριψε τὰ ὅπλα καὶ ἐτρέπη εἰς ἀτακτον φυγὴν πρὸ τῆς ἀπειλητικῆς στάσεως δεκαεξ' οὐγγρῶν οὐλάνων· πιστεύομεν ὅμως μετὰ τὴν μάχην τῆς Γρίφιζας νά μὴ φεύγῃσι τόσον εὐλόως πρὸ τῶν αὐστριακῶν οἱ βουμουνοὶ, ἀφοῦ μάλιστα διεκδικήσῃσι καὶ τοὺς ἔλλειποντας μαργαρίτας τοῦ βουμουνοῦ στέμματος, τὸ Βανάτον, τὴν Βουκοβίαν καὶ τὴν Τρανσυλθανίαν, ἐπαρχίας αὐστριακάς, περιλαμβανούσας κατὰ τὸ ἥμισυ σχεδὸν κατοίκους, ὧν ἡ φυλὴ ἔχει μικρὰν σχέσιν μετὰ τὴν φυλὴν τῶν μολδοβλάχων.

— Κατὰ τὰ «Ἡμερήσια Νέα», ἡ κυβέρνησις τῶν Χόβας φαίνεται διατεθειμένη νά ὑποχωρήσῃ ἐν τισὶ σημείοις εἰς τὰς αἰτήσεις τῆς Γαλλίας, ἀρνείται ὅμως ν' ἀναγνωρίσῃ τὴν γαλλικὴν προστασίαν ἐπὶ τοῦ βορειοδυτικοῦ μέρους τῆς Μαδαγασκάρης. Τὴν εἰδῆσιν ταύτην σχολιάζει ὡς ἐπομένως ὁ παρισινὸς «Χρόνος»: «Ἐπειδὴ ἡ διατήρησις τῆς προστασίας ταύτης ὑπῆρξεν ἡ κυρία αἰτία τῆς ἐν Μαδαγασκάρῃ ἐνεργείας ἡμῶν, οὐδὲν ἄλλο ὑπολείπεται ἡμῖν, ἐὰν αἱ πληροφορίες τοῦ ἀγγλικοῦ φύλλου εἶναι ἀκριβεῖς, ἀλλ' ἢ νά διατηρήσωμεν τὴν κατοχὴν τῆς Ταματάβης καὶ τῶν λοιπῶν λιμένων τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς τῆς νήσου καὶ νά εἰσπράττωμεν τὰς προσόδους, μέχρις οὐ οἱ Χόβας κατανοήσῃσι κάλλιον τὴν κατάστασιν».

### Συμπολιταί,

Μολονότι διάφοροι ἐμπορικαὶ ἀσχολίαι δὲν μοι ἐπιτρέπουν νά κατέλθω καὶ πάλιν εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα καὶ ζητήσω τὴν ψῆφόν σας διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ δημορχικοῦ παρέδρου, οὐχ ἥτιον ἐπροτάθην ὡς ὑποψήφιος διὰ τὴν τοιαύτην θέσιν. Ἡ τοιαύτη παρὰ τὴν θέλησίν μου ἐνέργεια ἀξιότιμων τινῶν προσώπων, με ἀναγκάζει νά γνωρίσω ὑμῖν ἐκ τῶν προτέρων, ὅτι δὲν θά δυνηθῶ νά δεχθῶ τὸ ἀξίωμα τοῦ δημορχικοῦ παρέδρου, καὶ παρακαλῶ ὑμᾶς νά μὴ μ' ἐκλέξητε ὡς τοιοῦτον.

Μετὰ τῆς προσηκούσης ὑπολήψεως

Ὁ συμπολιτὴς σας

**Μ. Κ. Ζερβουδάκης**

### Πρὸς τὸν ἀξιότιμον κύριον Κ. Κατσάκον βουλευτὴν τῆς ἐπαρχίας Σύρου.

Εἰς πληρωμὴν τῶν πρὸ ἐτῶν πρὸς ὑμᾶς συμπαθειῶν καὶ ἐκδουλεύσεων πληροφοροῦμεθα μετὰ θετικότητος ὅτι ἐνεργεῖτε μετὰ ζήλου καὶ δραστηριότητος κατὰ τῆς μερίδος τῆς ὑποστηριζούσης τὸν νῦν δῆμαρχον κ. Βαρθαλίτην.

Σὰς εὐχαριστοῦμεν σὰς διαβεδαιοῦμεν δὲ ὅτι θά ἔχωμεν ζωηρὰν τὴν ἐνθούμησιν τῶν ἐνεργειῶν σας τούτων, εὐελπιζόμενοι ὅτι θά μᾶς δοθῇ περίστασις νά σὰς πληρώσωμεν ἐντόκως.

Σύριοι τιτὲς ἐκ τῶν πρώην φίλων σας.

### Ἀξιότιμε κ. Συντάκτα τῆς «Πανόπης».

Ἐν τῇ ἐφημερίδι «Μὴ Χάνεσαι» ἀνέγνωσα ὅτι οὐδεὶς τῶν ἐν Ἐρμουπόλει ἰατρῶν παρεδέχθη νά προσφέρῃ τὴν ἰατρικὴν του συνδρομὴν ὡς ἰατρός τοῦ λοιμοκαθαρηρίου Δήλου. Σὰς παρακαλῶ νά δηλώσητε ὅτι τοῦτο δὲν εἶνε ἀληθές, καθόσον ἐγὼ αὐτὸς προσῆλθον καὶ ἐδήλωσα τῷ κ. Νομάρχῃ Κυκλάδων ὅτι ὁ γαμβρός μου Θεόδωρος Μάρκαρης, ἰατρός, ἀσμένως δέχεται νά ὑπηρετήσῃ ἐν τοιαύτῃ θέσει.

Διατελῶ μετὰ τῆς προσηκούσης ὑπολήψεως.

Ἐν Σύρῳ, τῇ 28 Ἰουνίου 1883.

Ἰμέτερος πάντοτε

**Ἀντώνιος Σάββας**

### Νεώτερα ἐξ Ἀλεξανδρείας

Ἡ ἐπίσημος ἐφημερίς τῆς αἰγυπτιακῆς κυβερνήσεως ἔγραψεν ὅτι ἡ χολέρα εἰσῆχθη ἐξώθεν. Τοῦτο ἔμως ἡ Ἐριψιαν Γαζέτ προκαλεῖ τὴν κυβέρνησιν ἢ νά ἀποδείξῃ ἢ νά διαψεύσῃ, εἶνε δὲ πιθανὸν αὐτῇ, πιεζομένη ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς λόγῃς, νά εἶπῃ ὅτι ἡ χολέρα δὲν ἦλθεν ἐξώθεν, ἐνῶ ἦλθε θά λέγῃ ἐν συνειδήσει. Ὅριστε τί θά εἶπῃ ἀγγλικὴ κατοχὴ.

— Αἱ μέχρι τοῦδε ἐδικασθεῖσαι ὑπὸ τῆς ἐπὶ τῶν ἀποζημιώσεων ἐπιτροπῆς αἰτήσεις συμποσοῦνται εἰς 5,649 ἀντιπροσωπεύουσαι φράγκα 50,176,930. Ἐκ τούτων εἰσὶν ἐλληνικαὶ 499 καὶ ἀναλογοῦσι πρὸς 4,640,000 φράγκα.

— Ὁ ἐν Σουεζ διαμένων ἰατρός κ. Π. Κολονέλος, διευθυντὴς ἐπὶ τῶν καθάρσεων παρὰ τὰς Πηγὰς τοῦ Μωυσέως, δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὴν Ὁμόνοιαν τῆς Ἀλεξανδρείας ἀποκαλύπτει φοβεράς καταχρήσεις τῶν ἐκεῖ ὑγειονομικῶν ἀρχῶν περὶ ὧν ἀπὸ παλلوῦ ἤδη ἐποιήσατο τὰ δεύσας παραστάσεις πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ διεθνoῦς ὑγειονομικοῦ συμβουλίου καὶ παρέστησε τὸν κίνδυνον τῆς ἐνσκηψάσης ἤδη χολέρας, ἀφοῦ αἱ καθάρσεις εἰσὶ μόνον ὀνομαστικῶς ἐπιβεβλημένα ἐκεῖ, οὐδεμία δὲ τελεῖται ἕνεκα τῆς αἰσχρᾶς δωροδοκίας τῶν ἐπιτετραμμένων τὴν ἐπίβλεψιν ὑπαλλήλων. Οὐδὲ θάναται, λέγει ὁ κ. Κολονέλος, ἡ χολέρα νά προῆλθεν ἐκ τοῦ ψόφου τῶν ζώων καὶ τῆς ἐκ τούτων κακῆς ποιότητος τοῦ ὕδατος, ἥτις τυφοειδεῖς πυρετοὺς ἢ γαστροεντερικὰς νόσους ἠδύνατο μόνον νά φέρῃ· εἶνε δ' αὐτῇ καθαρῶς ἀσιατικῆς καταγωγῆς. Ἐπιλέγει δ' ἐν ὑστερογράφῳ μετὰ δικαίας ἀγανακτήσεως ὁ φιλόπονος ἰατρός τὰ ἐ-

Ξης φοβερά: α'Ολίγω ολοκληρώσει μῆνας ἀγωνίζομαι νά σώσω τὴν κοινωνίαν ἀπὸ τὰς καταχρήσεις τῶν υγειονομικῶν ἀρχῶν Σουέζ. Προτίμησα νά χάσω τὴν θέσιν μου διὰ τὸ συμφέρον τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ ἐμπορίου, ἀλλὰ τίς με ἤκουσεν; Αἱ ἀρχαὶ καὶ οἱ δημοσιογράφοι ἐκώφευσαν. Ὁψονται διὰ τὰ συμβαίνοντα σήμερον! Τὰ δυστυχήματα τοῦ κόσμου καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ ἄς πέσωσιν εἰς τὰς κεφαλὰς των!»

— Ἡ μίξ τέως καὶ κυρία υγειονομικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Ἀλεξανδρείας ὑποδιαιρέθεισά καὶ πάλιν ξαναὑποδιαιρέθεισά ἀπετέλεσεν ἑννέα ὄλαις ἐπιτροπίσας ἀπὸ τὰς ὁποίας τίποτε καλὸν δὲν εἰμπορεῖ τις νά ἐλπίσῃ, διότι γνωστὸν πόσον ἀργεῖ νά ξημερώσῃ ὅπου λαλοῦν πολλοὶ πετεινοί.

— Ἐξἠκολουθεῖ πάντοτε ἐν τῷ δυστυχῇ τούτῳ τόπῳ ἡ λοιμικὴ τῶν βοῶν ἐπιτεινομένη, ἀλλ' εὐτυχῶς ἐλήφθη τέλος τὸ μέτρον νά καίωνται τὰ πτώματα τῶν θνησκόντων διὰ πετρελαίου καὶ ἄλλων εὐφλέκτων ὑλῶν.

— Αὐστηροτάτην ἔλαβεν ἀπόφασιν ἡ κυπριακὴ κυβερνήσις πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ ἐκ τῶν ἐπιχολέρων προσλεύσεων κινδύνου. Δὲν εἰσὶ δεκτοὶ εἰς τοὺς λιμένας τῆς νήσου, καὶ ἀφοῦ ἔτι ὑποστῶσι τὴν ὠρισμένην κάθαρσιν, ἢ μόνον οἱ ἔχοντες ἐκεῖ κατοικίαν καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς κυβερνήσεως.

— Ἐλπίς ὑπάρχει ὅτι τὸ κακὸν θά περιορισθῇ ἐν Δαμιέττῃ καὶ θά ἐξαφανισθῇ ἀπὸ Μανσούρας καὶ Πόρτ-Σαῖτ, ἔνθα ἔπαθον κυρίως οἱ ἐκ Δαμιέττης φυγόντες.

— Ἡ ἑκτακτὸς υγειονομικὴ ἐπιτροπὴ Ἀλεξανδρείας, τῆς ὁποίας ἡ μύτη φαίνεται ἔχει πολὺ ἀδρᾶν τὴν ὄσφρησιν, καλεῖ τοὺς πολίτας νά ὑποδεικνύωσιν αὐτῇ τὰ μέρη ἐν οἷς ὑπάρχουσιν ἀκαθαρσίαι ὅπως διατάσσεται ὁ καθαρισμὸς αὐτῶν. Ἄλλ' εἶνε τόσα πολλὰ ὥστε ὅλον τῆς τὸν καιρὸν θά δαπανήσῃ μανθάνουσα μόνον ποῦ εἶνε. Ὅλη ἡ Ἀλεξάνδρεια εἶνε εἰς μέγας κοπρῶν.

— Νά καὶ χειρότερα ἀπὸ τὰ ἴδικά μας. Ἰατρός τῆς κυβερνήσεως μεταβάς εἰς τὴν ἀγορὰν νά ἐπιθεωρήσῃ τοὺς πωλουμένους ἰχθῦς καὶ τὰς ὀπώρας, ἀφοῦ ἐξελέξατο ἐξ ἀμφοτέρων τὰ καλλίτερα, ἐφόρτωσε τὸν παρακολουθῶντα αὐτὸν στρατιώτην καὶ τὰ ἔστειλεν ὡς οἰκονύριον εἰς τὸ σπήτιόν του, φαίνεται διὰ νά τὰ ἐξετάσῃ ἀνετώτερον.

— Οἱ προὔχοντες τῆς ἐν Καῖρῳ ἑλληνικῆς κοινότητος ἐσχημάτισαν ἐπιτροπὴν πρὸς συλλογὴν ἐράνων ὑπὲρ τῶν ἀπόρων αὐτοῦθι ἑλληνικῶν οἰκογενειῶν κατὰ τὰς δυσχερεῖς ταύτας περιστάσεις καὶ συνελέγησαν ἤδη περὶ τὰ 2,500 φράγκα. (Ν. Ἐφημερίς)

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

**Παρίσις, 24/6 Ἰουλίου.** — Ἡ κατάστασις τοῦ κόμπος Σαμβῶρ ἐβελτιώθη κατὰ τι, ἀλλ' ὁ ἀσθενὴς καταλαμβάνεται ὑπὸ ἐμέτου, ὁσάνις φάγη.

**Ἀλεξάνδρεια, αὐθημερόν.** — Χθὲς ἀπεβίωσαν ἐκ χολέρας 109 ἐν Δαμιέττῃ καὶ 68 ἐν Μανσούρα.

**Μαγχεστρία, αὐθημερόν.** — Σπουδαίαι ἀπεργίαι ἐξεργάγησαν μεταξὺ τῶν ἐργατῶν τῶν σιδηρουργείων τῆς Σταφφορδοχέρ.

**Μασσαλία, αὐθημερόν.** — Οἱ ἐν τοῖς ἐλαιουργείοις ἐργαζομενοι ἐργάται ἐκέρυξαν ἀπεργίαν.

**Λονδῶνον, αὐθημερόν.** — Ἐν τῇ βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ὁ κ. Γλάδστον ἐπεβεβαίωσε τὴν εἰδήσιν ὅτι ὠρίσθησαν αἱ βράσεις τῆς περὶ τῆς κατασκευῆς δευτέρας ἐν

Σουέζ διώρυχος συμφωνίας, προσέθηκε δ' ὅτι οὐδένα ὀριστικὸν συμβιβασμὸν θά συνομολογήσῃ, πρὶν πληροφρορήσῃ περὶ τούτου τὸ Κοινοβούλιον.

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

Λίρα	Ἀγγλίας	δραχ. παλ.	31.20—30
»	Τουρκίας	»	28.85—90
»	Γαλλίας	»	24.95—25
Τάλλ.	Τουρκικὸν	»	5.30—34
»	5/φραγκον	»	6.30—32

## ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ 3/μ.

Μετρητοῖς

Ἐπι	Ἀγγλίας	λίρα 3/μ.	δραχ. ν.	28.50—60
»	Μασσαλίας	φράγ.	»	1.13
»	Τεργέστης	φιορ.	»	2.40—41

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

**Πωλεῖται** χειροκίνητον ἀγγλικὸν πιεστήριον Hopkinson et Core, τελευταίας κατασκευῆς καὶ ἀνευ οὐδεμιᾶς βλάβης· ἡ πλάξ αὐτοῦ εἶναι διαμέτρου 60 1/2 X 45 1/2. Ὁ βουλόμενος ν' ἀγοράσῃ αὐτὸ, ἀπευθυνθήτω εἰς τὸ τυπογραφεῖον τῆς «Πανόπης».

Ἐν τῷ αὐτῷ τυπογραφείῳ **πωλοῦνται** διαφόρων εἰδῶν **στοιχεῖα** μεταχειρισμένα Ἑλληνικὰ καὶ Γαλλικὰ, ἀπλᾶ καὶ κεφαλαϊώδη, εἰς εὐθηνωτάτας τιμὰς.

## ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ

N. I. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Ἐν τῷ καταστήματι τούτῳ πωλοῦνται σακχαρωτὰ (κομφέτα) διαφόρων εἰδῶν, ἐξαιρέτων ποιότητων καὶ ἀρίστης Εὐρωπαϊκῆς κατασκευῆς· οἷον ἀμυγδαλοῦ, φιστικίου, ῥοδοζαχάρους, μαστίχης κτλ. κτλ. ἀπὸ τῆς ὠραιότητος ἀ. ποιότητος μέχρι τῆς τελευταίας. Σακχαρόχυτα, σακχαροπαγῆ κτλ. ὡς καὶ διαφόρων εἰδῶν λουκούμια ἀρίστης ποιότητος καὶ κατασκευῆς.

Ἄπαντα τὰ ἀνωτέρω πωλοῦνται εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικὰς. — Πρὸς δὲ ἐκτελοῦνται καὶ παραγγελίαι διάφοροι, μετ' ἐπιτυχίας τῆς κατασκευῆς, διὰ γάμους κτλ.

## N. ΠΑΝΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΣ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Πλησίον τοῦ Β. Ταχυδρομείου.

Ἡ εἰς Πηγαδάκια **ἐξοχικὴ ἔπαυλις** τοῦ κυρίου Κωνσταντίνου Α. Ἰωαννοπούλου **πωλεῖται** ἢ καὶ **ἐνοικιάζεται**. Ὁ βουλόμενος ἀποτανήτω τῷ κ. Β. Παδοῦζ διὰ τὰ περαιτέρω.

**ΜΗΧΑΝΑΙ ῥαπτικῆς, ΡΕΒΟΛΒΕΡ** καὶ **ΤΟΥΡΦΕΚΙΑ** παντοειδῆ πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Ι. Κ. ΧΟΥΜΗ.